



XII. évfolyam 3. szám

holiday

Ü D Ü L É S I M A G A Z I N

Őszi harmónia

- Szüreti Fesztivál
- Soproni Gyógyulások

- Egy hétvége...
- Húzzuk, vonjuk ...

-100%

EXTRA KEDVEZMÉNY!

**ÜDÜLJÖN
ÖN IS OKOSAN!
VÁLTSON SCH OKOS UTALVÁNYT!**



**MINDEN
MEGKEZDETT
10.000.- FT ÉRTÉKŰ
UTALVÁNY VÁSÁRLÁS
ESETÉN 10%
KEDVEZMÉNYT
ADUNK**

**OKOS, MERT...
OLCSÓ
KISZÁMÍTHATÓ
OTTHONOS
SOKSZÍNŰ**

Lepje meg szeretteit, barátait vagy akár önmagát és fizesse bónusz napjainak szállodai költségét az előre megvásárolt extra OKOS KEDVEZMÉNNYEL akár a tagi vagy vendégkártya kedvezmény érvényesítésével együtt.

Részletek a 6. oldalon



XII. ÉVFOLYAM 3. SZÁM 2013. OKTÓBER

TARTALOM

- 4 Szüreti fesztivál Harkányi módra
- 5 Egy hétvége amely csak a nyugdíjasokról szól
- 6 Turnus és határidők
- 6 Okos utalvány
- 7 Ön már tett azért?
- 8 Soproni gyógyulások
- 10 Nyáridőben
- 11 Csurdítottunk



Fények játéka

Az idei tavasz hideg és elhúzódó télies fuvallatai nemigen kényeztettek el minket és a meleg megérkezésére sokáig kellett várnunk. Elég, ha csak az emlékezetes márciusi hóviharra gondolunk, de még májusban is fűteni kellett, amire nemigen volt azért példa az elmúlt években. Azután egyszer csak a nyakunkba szakadt mindaz a meleg, ami az idáig késlekedett és nemegyszer 41-42 Celsius fokban árnyékban is áhítóztunk egy kis enyhülés után. A szélsőséges idei nyár után talán végre elérkezik egy kicsit nyugodtabb és szelídebb időszak, ahol az eddigi vakítóan fehér fényűvé vált égető nap sugara megenyhül és megnyúlnak az árnyékok.

A lassanként halványuló fényekben talán könnyebben észre vesszük a természet szépségeit, de ha oda figyelünk egymásra, akkor minden bizonnyal ebben a fényben észre fogjuk venni a másik emberben lakó szépségeket is. Erre a legkiválóbb időszak egy nyaralás, pihenés, vagy egy hosszú hétvége, amikor egy kicsit lecsendesítve elménk napi zúgó gondjait képesek vagyunk megpihenni és figyelni egymásra a másik emberben lévő fény játékára is.

Szállodáinkban ez az emberek önvalójából áradó, belülről jövő fény, naponta megjelenik és melegíti mások lelkét, hiszen a békesség és a nyugodt környezet lehetővé teszi, hogy az SCH szállodái a béke szigetei legyenek ebben a rohanó és pulzáló világban.

Az ősz eljövetele ugyan elhalványítja a természet fényeit, de a bennünk megtalálható fény, soha nem veszít az erejéből. Igaz ehhez az is kell, hogy akiben él és ég ez a fény, szelíden megmutassa mások részére is, de ne akarja felégetni vele mások életét. Ennek a fényjátéknak és igazi értéknek a megtalálásához kívánok Önöknek sok sikert és ehhez tartozó kellemes üdüleket, valamint fényben fürdő szép őszi napokat szállodáinkban az ide nyárutóra. Kívánom, hogy egyikünkben se halványuljon el az a fény, amely oly csodássá tesz külön-külön minden embert és a fények játéka, vagyis az élet játéka sokáig közös csodánk maradjon.

Szabó László
elnök



Hegyvidék Szállodalánc
A nyugalom otthona



Szüreti fesztivál harkányi módra



Sajtótájékoztató: dr. Imri Sándor polgármester

Az eddigi harkányi rendezvények és programok legemlékezetesebb napjait élhették meg a Harkányba látogató vendégek, az idei ősz során megrendezett Szüreti Fesztiválon és az ezzel párhuzamosan elsőként megrendezett Harkány Tour 12 órás kerékpár versenyen.

A rendezvény programjának egyik főszereplője a Siesta Club Hotel volt, ami nemcsak a sajtótájékoztatónak adott helyet, de a hivatalos programsorozat főszínpada is a hotel előtt került felállításra. Az esti programokon több ezer embert vett részt, akik előtt színvonalas műsorral lépett fel többek közt Koós János és Dékány Sarolta, Aradszky László, és Majka is.

A Siesta Club Hotel előtti főutcán eddig soha nem látott kirakodóvásár, és

alkalmi árusok sora tette igazán nyüzsgővé ezt a mediterrán kisvárost azon a csodás szeptemberi hétvégén.

A várost és a térséget népszerűsítő programsorozatot a szervező Önkormányzat azzal a nem titkolt céllal rendezte meg, hogy demonstratív módon mutassa meg a harkányi vendégszeretet és családbarát vendégfogadás leglátványosabb helyi csillagait.

A programsorozatba a Siesta Club Hotel, mint a rendezvény egyik főhelyszíne kapcsolódott be, hiszen az Üdülősövekhez borozója előtt lett felállítva az a hatalmas bogrács, melyben Harkány város testvérvárosának egyik legkiválóbb mesterszakácsa készítette el a szüreti fesztivál leglátványosabb fogását.

Az egyidőben mintegy 1200 adagot kínáló hatalmas bogrács nemcsak látványában, de tartalmában is igazán vendégcsalogató kurióznak számított.

A látványon túllevő illatok és a bogrács alatt ropogó fa füstje igazán ínycsiklandozó csemegét kínált a megéhező vendégeknek. A különleges étel hamar megnyerte a kóstolók tetszését,

így nem csoda hogy az este végére még ez a hatalmas bogrács is üresen tátongott, ezzel is igazolva a benne elkészített étel tetszését.

Nyeregbe pattantak...

Harkány Tour 2013

A program igazi különlegességét adta az idei évben első alkalommal, hagyományteremtő szándékkal megrendezett Harkány Tour 12 órás országúti kerékpár verseny, melynek versenyében egyéni és csapat versenyzők is nagy számmal elindultak.

A verseny során a győztes maratonisták, több mint 400 km-t tekertek



Eredményhirdetés Harkány Tour 2013

le a nap folyamán, ami azért is elképesztő, mert ezt a távot megállás nélkül tették meg. A legjobbak olyan teljesítményt nyújtottak, mellyel a Harkány-Budapest- Harkány távolságot egy nap alatt meg tehetnék volna kerékpárjukon.

Ezt az elképesztő teljesítményt csak az igazán erősek és kitartó sportemberek tudják véghez vinni. A szüreti mulatság élményeit igazán megkoronázta az a közös öröm, hogy a legjobbak a díjakat az esti ünnepélyes díjátadó rendezvényen vehették át a város polgármesterétől dr. Imri Sándortól, valamint a rendezvény fővédnökétől a Magyar



Harkány színe java a Siesta előtt

Kerékpárszövetség elnökétől Katona Kálmántól.

A Hegyvidék Szállodalánc, mint a rendezvény központjában lévő harkányi szálloda, ezen a díjátadáson lehetőséget kapott a bemutatkozásra, és így az év eseményének is tekinthető, eddigi legnagyobb szabású rendezvényen a harkányi vendéglátók nevében köszönthettük a megjelent nézők sokaságát.

Ez a rendezvénysorozat kiváló példája a pozitív emberi összefogás által létrehozható eredménynek, ahol olyan emberi erőfeszítések vezettek ennek az eddig példa nélküli mulatság és sport verseny megrendezéséhez, amely igazán példaértékű lehet más települések és városok előtt is.

Valami jó irányba indult el!

A háromnapos rendezvény összegzéseként nem csupán azzal vonható meg a mérlege a rendezvény sikerének, hogy a hatalmas bogrács estére kiürült, vagy azzal, hogy a legkitartóbb és legnagyobb távot megtett kerékpárosok elgyötörve, de boldogságtól mámorosan álltak fel a dobogóra, hanem azzal a szinte végtelen mosollyal és örvendéssel, ami az egész három napot végigkísérte az emberek arcán megjelenő mosollyal.

A harkányi emberek, a rendezők által kiállított bizonyítvány értékelése sorában, jeles eredmény írható, hiszen ezzel a rendezvénnyel igazán megbizonyították, hogy Harkány városának nemcsak 180 éves múltja van a híres fürdője által, de jelene, sőt nem is akármilyen jövője is. Mi mint az oda látogató vendégek, szívből reméljük és kívánjuk, hogy még sok ilyen csodálatos élményben lehessen részünk a gyógyvíz életető hatásán túl is, vagy épp annak köszönhetően tudjunk mindannyian még sokáig táncolva szórakozni és csendben pihenni ebben a különleges mediterrán kisvárosban.

EGY HÉTVEGE AMELY CSAK A NYUGDÍJASOKRÓL SZÓL

Népszámlálási adatok szerint ma Magyarországon mintegy hárommillió ember töltötte be a hatvanadik életévét. A teljes lakosság több mint 30%-a. Sokan közülük továbbra is dolgoznak, kiveszik részüket a családi munkából, utaznak, sportolnak és nyitottak a világ újdonságaira. Nekik és természetesen családtagjaiknak, illetve minden érdeklődőnek szól a Nyugdíjas Expo, akiket szeretettel várunk 2013. novemberében Budapesten a SYMA

Konferencia- és Rendezvényközpontban.

A 2012-es telt ház-as kiállításon több mint 13 000

regisztrált látogató és

114 kiállító egybehangzó véleménye, hogy szükség van ma Magyarországon a nyugdíjasok életével, mindennapjaival foglalkozó kiállításra.

A látogatók megismerkedhetnek több száz szolgáltatóval és termékkel, amelyek az egészségmegőrzést, az életminőség megtartását szolgálják,

kedvezményes üdülési ajánlatok között válogathatnak, és számtalan ötletet találnak a szabadidő tartalmas eltöltéséhez.

A kiállítás az idén kiemelten foglalkozik az idősbárat szállodák, gyógyfürdők, vendégházak helyek bemutatásával. Gondoskodni fognak azokról a meglepetésvendégekről, akik a jó hangulatot fogják garantálni. Kiállítás szoros együttműködésben szervezik a stratégiai partnerekkel, az országos nyugdíjas szervezetekkel.

A szervezők alapvető célja, hogy minden kedves látogató – idős és fiatal – érezze jól magát a Nyugdíjas Expón!

Rendezvénnyel a szervezők szeretnék hozzájárulni a

nyugdíjasok és idősek életminőségének javításához.

Reméljük, Önök is látogatói lesznek az V. Nyugdíjas Expónak, és megtekintik a kiállítók termékeit, szolgáltatásait, és büszkén mondhatjuk, hogy 2013-ban folytatódik e korosztály legfontosabb rendezvénye!

Időpont: 2013 november 29-30.

SYMA Konferencia- és Rendezvényközpont

1146 Budapest, Dózsa György út 1.

INGYENES BELÉPŐ KUPON!

MINDEN SCH TAG A KIÁLLÍTÁSRA
2 FŐ RÉSZÉRE SZÓLÓ
INGYENES BELÉPŐT KAP,



ha ezt a kupont felmutatja, illetve leadja a rendezvény bejáratánál.



Ön már tett azért?

Telnek az évek és sokan érezzük már azt, hogy az emeletek a lépcsők magassága mintha megváltozott volna. Valahogy magasabbnak tűnik egy-egy lépcsőfok, mint pár évvel korábban.

A valóság ugyanakkor nem az épületek, vagy azok egyes részeinek átalakulásában, hanem teljesítőképességünk változásában keresendő.

És ez nem elsősorban kor kérdése, bár bizonyított tény, hogy idősebb korban egyre nehezebb naponta „munkára” fogunk izmainkat, ízületeinket.

Ön tesz egészsége megőrzéséért és azért, hogy ne kelljen lépcsőznie a jövőben szállodáinkban?

Mint magazinunk korábbi számaiban már közreadtuk, a sokunk által igényelt liftek megépítésére önkéntes hozzájárulás alapján, új programot indítottunk.

Az elmúlt egy év során, szinte nem telt el olyan nap, amikor ne hangzott volna el az a sóhaj, vágy, hogy milyen jó lenne ha lenne már végre liftünk Sopronban, Harkányban vagy Mátraszentimrére.

Sokan vagyunk, akiknek már-már létkérdés és nem kényelmi szempont, hogy fel tudunk-e menni az apartmanba, így a jövőben új összefogásra van szükség annak érdekében hogy megvalósuljon régi vágyunk és igazán felemelő érzés legyen igénybe venni lakrészünket szállodáinkban.

Szálljon be Ön is a liftbe!

Készen vannak a terveink ahhoz, hogy megvalósítsuk Sopronban is épületenként a lifteket, sőt Harkányban és Mátraszentimrére is sikerül megépíteni a felvonókat, ha összefogunk és teszünk közösen azért,

hogy megvalósuljon közös álmunk. Mindaz aki szeretné használni a felvonókat, anyagiilag most egy egyszeri kisösszegű hozzájárulással teheti meg, hogy csatlakozik annak megvalósulását célzó összefogáshoz.

Többször elhangzó kérdés, hogy csak egyszeri hozzájárulást kell megfizetni, vagy ez több egymást követő összeg lenne?

Nem. Az önkéntes hozzájárulás egy egyszeri, erre a célra befizetendő összeg, a megvalósuló liftek fenntartási, üzemeltetési díjáért külön nem kell fizetni majd azok használóinak. Igaz, a használatot egy olyan mágnaskártya teszi majd lehetővé, amely annak áll rendelkezésére, aki megtette pénzügyi hozzájárulását.

És mi történik addig, amíg nem épülnek meg a liftek?

Nos, a már befizetéssel rendelkező tagjaink a jövőben a liftek kivételéig előnyt élveznek a

földszinti apartmanok igénybevételeiben, hiszen ők már tettek azért, hogy lehetőség szerint ne kelljen lépcsőzniük. Igaz ugyan az is, hogy a földszinti apartmanjaink száma minden szállodánkban véges, de a jövőben vezérelvként mégis ez a használati alapelv fog érvényesülni mindaddig, amíg igazi felemelő érzéssel nem szállhatunk be valamely emeleten a jól megérdemelt felvonónkba. Ez azt jelenti, hogy a liftek megépüléséig elsősorban azon tagjaink kapnak földszinti szobákat, akik már befizették hozzájárulásukat a felvonó építéshez.

A liftépítéshez való egyszeri hozzájárulás

összege csupán 1490,- Ft/nap, vagyis üdülési nap.

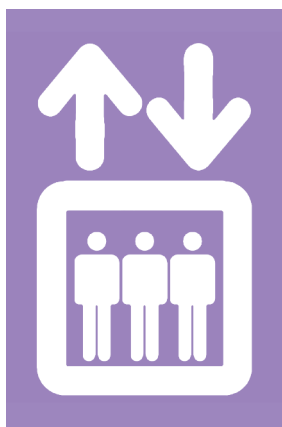
Az egyszeri hozzájárulás összege a tagjaink részére, a tulajdonukban lévő üdülési hetek alapján, napi 1.490,- Ft egyszeri összeget tesz ki. Az egyszeri díj befizetését követően a lift használatért nem kell a továbbiakban fizetni, csupán ezt az egyszeri hozzájárulást kell megfizetnie annak, aki csatlakozni akar. Ennek az összegnek a megfizetésével vendégünk az, általa üdülési joggal használt szállodában megépülő liftet a jövőben további hozzájárulás nélkül használhatja. A fentiek alapján, ha Ön, 6 éjszakás üdülési jogát a jövőben olyan kényelemmel kívánja használni, hogy ne okozzon gondot az első, vagy második emeleti apartmanjának megközelítése, úgy egy alkalommal 8.940,- Ft összeget, vagyis (6 x 1490,- Ft-ot) kell befizetnie. Természetesen 7, vagy 13 éjszakás jog esetén a napok számával arányosan változik a hozzájárulás összege.

A lift hozzájárulás a budapesti kereskedelmi irodában, a Szövetkezet központjában, vagy bármely szállodánkban is megtehető.

A hozzájárulás teljesíthető akár részletekben is.

A témához igazodva azt kívánom, hogy mielőbb emelkedjünk fel közösen egy szinttel feljebb és mutassuk meg magunknak is, hogy igenis értékesek vagyunk és tudunk közösen értékeket létrehozni, ami önmagában is egy felemelő érzés.

Várom önöket egy szinttel feljebb, vagyis bízatom minden tagtársunkat, hogy csatlakozzon ahhoz a ma már jelentős számú személyhez, aki már tagja a Felfelé Igyekvő Kényelmesek Klubjának, vagyis a liftépítést támogató tagjainknak.



Kiadó: Hegyvidék SCH Üdülésszövetkezet
Felelős kiadó: Szabó László az igazgatóság elnöke
A kiadó és szerkesztőség címe: 1121 Budapest, Oltvány köz 6.
Tel.: 247-0611 **Fax:** 246-4932 **E-mail:** info@hsch.hu
Nyomda: Mesterprint Kft.
Felelős vezető: Szita Lajos ügyvezető igazgató
Címlapfotó: A fertőrákosi köfeytő összkel

Soproni gyógyulások

Sopron városáról gyakorta csak a kirándulások lehetősége, a kisváros jellegzetes életérzése és a város körüli látnivalók jutnak eszünkbe. De kevesen tudják, hogy a közelben olyan kiváló gyógyvíz is található, amely gyógykúra igénybevételére is alkalmassá teszi a soproni Solar Club Hotelt.

Újra felfedezett gyógyvíz

A Soprontól mintegy negyed-órányi autóútra lévő Hegykő községben található gyógyfürdő számos új programlehetőséget kínál a nyugati határvidékre látogatóknak.

Sopron közelében közelmúltban jelentős fejlesztés valósult meg melynek alapján az addigi falusi fürdő épületei és medencéi kibővültek megszépültek és így kulturált módon télen-nyáron történő gyógyulás vált lehetővé az itt feltörő gyógyvíz segítségével.

A hegykői termálvíz igen sok oldott anyagot tartalmazó nátrium-kloridos alkáli-hidrogénkarbonátos jellegű, fluoridos, kénes gyógyvíz, melynek jelentős a jodid tartalma. 55 °C hőmérséklettel 1434 méteres mélységből tör a felszínre. A gyógyvíz hatása igen nagyban hasonlít a közeli, elsősorban a gyógykórházáról híres Balfi fürdő gyógyító hatására. Igen nagy különbség ugyanakkor abban áll, hogy ez a víz a betegségek megelőzésében és a korhízi kezelésen kívüli alkalmazásában tér el a terápiás használatban.



Betegségtudat nélkül gyógyulva

Minden egészségi probléma megoldása a lélek gyógyulását is feltételezi. Ennek sorában szakemberek egybehangzó véleménye, hogy a megelőzés és az egészség-

megőrzés sokkal nagyobb jelentőségű, mint a már kialakult betegségek kezelése, gyógyítása. Ebben, vagyis az egészségmegőrzés folyamatában lehet kiváló helyszíne betegségtudat nélküli gyógyulásunknak a Hegykői termálfürdő.



A termálvíz idült mozgásszervi betegségek gyógyítására alkalmas. Szakorvosi javaslat alapján, a fürdő OEP támogatással is igénybe vehető.:

A gyógyvíz jó eredménnyel alkalmazható rehabilitációs kúraként gyógyult csonttörések, ficamok, ízületi rándulások, izomhúzódások kezelésére. A fürdő rendszeres használata oldja a sportolással, fokozott izommunka igénybevételével járó megterhelést, a vízfelszínről felszálló és belélegzett vízgőzök előnyösen hatnak a légúti panaszokra.

Fürdőkúra javallatok

A termálvíz elsődleges hatása a gyulladáscsökkentés: mozgásszervi, bőrgyógyászati, nőgyó-

gyászati, urológiai gyulladások kezelésére ajánljuk

Előnyösen alkalmazható mozgásszervi vonatkozású ortopéd, traumatológiai műtétek utókezelésére

A sós fürdő használata rekreáció céljára is alkalmas: az immunrendszer részére kedvező védekezési állapotot biztosít

A fürdőben több fedett gyógyvizet termál medence és wellness medence található. A nem támogatott napi fürdő belépő ára, 1400.- Ft. Az infra illetve finn szauna használati díja, 700.- Ft/fő

A gyógy medence beltéri gyógyvizet ülo-medence, tehát sem úszásra, sem játékokra nem használható. A medencék mellett a

pihenőterben állítható támlájú székek találhatók.

Wellness medence

A medencében különféle élményelemek találhatók, amik a nyitva tartási időben folyamatosan működnek: hátmasszázs elemek az ülőpadoknál, két nyakzuhany a medence szélénél, két vízbuzgár és egy vízgomba a medence közepén.

Elsősorban a téli időszakban az úszni vágyók számára az élményelemek szüneteltetésével bizonyos időközönként úszási lehetőséget biztosítanak.

A wellness medencében zajlik a vendégek számára térítésmentesen igénybe vehető csoportos vízi gyógytorna: minden kedden 14:30-tól és 15:30-tól, csütörtökön 14:30-tól és 15:30-tól, valamint két hetente szombaton 10:00-tól és 11:00-tól.

A gyógyfürdő a Solar Club Hoteltől, mintegy 15 perc autótútra található. Megközelíthető egyénileg, vagy megfelelő számú jelentkező esetén a szálloda kisbusz transzfert biztosít. A részletekről, a Solar Club Hotel recepciója ad felvilágosítást.



Nyáridőben

Az idei nyár egyes délutánjai és estéi különösen jó szórakozási és szabadidős lehetőséget teremtettek a BarátSCHág parti rendezvények résztvevőinek országszerte.

A nyaralás, a pihenés és a közös programok kedvelt eseményei az idei nyáron is sok tagunk számára adott igazi élményt a közös szalonnasütések és beszélgetések megrendezésével. Emlékezetes és jó hangulatú kötetlen délutánt és kora estét töltöttek a nyár eleji budapesti összejövetelen azok, akik boldogan vették tulajdonba a Sas Club Hotel csodás teraszát.

A nagylétszámmal megrendezett program hangulatát nemcsak a finom ételek, hanem az alkalmi country zenész is gazdagította, így igazán a névhez illő, valódi BarátSCHág parti kerekedett tagjaink örömére.



Hasonló rendezvények persze más szállodáinkban is megrendezésre kerültek, így hagyományosan a harkányi Siesta Club Hotel több alkalommal is kiváló házigazdája volt a nyáresti szórakozás baráti összejövetelének.

CSURDÍTOTTUNK

Sokunk számára ez az furcsa kifejezés más csodás emlékeket idéz és a nyál összegyűlik a szájunkban. A nyáresték egyik legjobb és sokak által kedvelt programja a tábortűz, és a szalonnasütés, miközben a ropogó fa tüze és fénye lágyan világítja meg idős és fiatal arcát. Ebben a fényben válik igazán láthatóvá a barátság lángja az egymás iránti tisztelet és szeretet megnyilvánulása. Így volt ez azokon az estéken is, ahol közösen csurdítottunk vagyis süttöttünk



szalonnát egy felhevített sütő szerszám segítségével ezt a különleges kulináris élvezetet választottuk a tábortűz mellett. Ez a kifejezés arra utal, hogy egy erre a célra kialakított sütőszerszám segítségével, aranyárgára lehet sütni úgy a szalonnát, hogy annak kicsordul a finom zsírja, de nem ég meg és a csurdítás élménye minden nyáreste egyik legjobban várt eseményévé válik.

Persze a legjobb ételek és borok sem érnek semmit a barátság és a jóindulatú emberek közös mosolya nélkül. Kíváncsi vagyok minden vendégünknek akik megismerték ezen a nyáron egymás mosolyát, még sok hasonló „csurdító” élménye legyen és bízunk benne hogy a csurdítás után, vagyis a közös egymásnak adott mosoly után mind többen vágyunk majd és adunk egymásnak egy egy cseppnyi kicsorduló öröm érzést üdülésünk alatt és az időközben eltelt napok, évek során is.

Kicsorduló jókedvet és egészséget kívánva várjuk Önöket rendezvényeinken a szállodáinkban!

Hogy a Karácsony csak öröm legyen...

**BÍZZA RÁNK A KARÁCSONYI
SÜTÉS-FŐZÉS GONDJÁT
MINDENT ELKÉSZÍTÜNK ÖN HELYETT**

NE HAGYJA KI IDÉN SE!

Rendelésfelvétel

2013. december 18-ig.

Az elkészült ételek december 24-én
10 óra és 13.30 között vehetőek át.

Sas Club Étterem

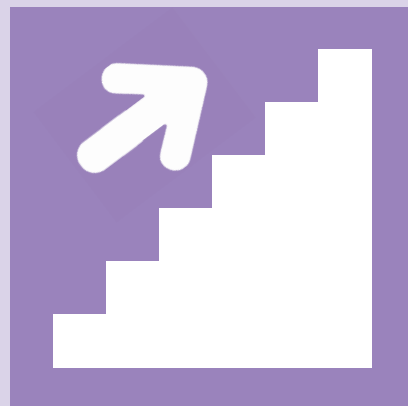
H-1121. Budapest Törökbálinti út 53.

Tel.-fax: 246-49-31

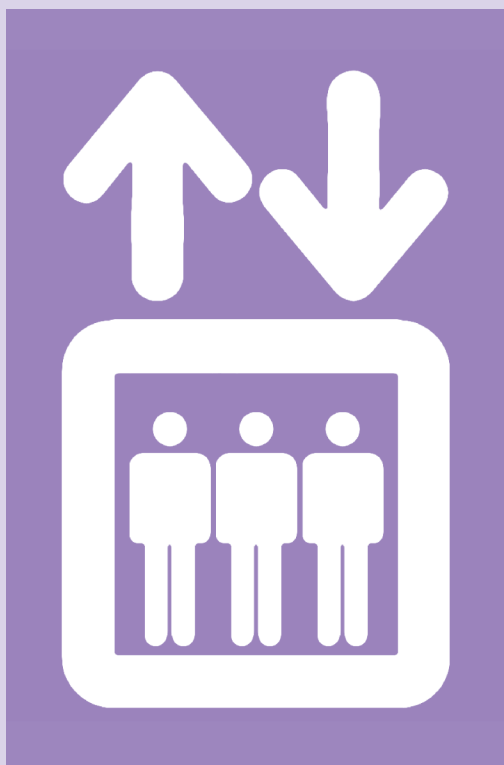
info@dolcevitacatering.hu

Újházy tyúkhúsleves (tanyasi tyúkból) 1.300.-Ft/0,5lit. csigatésztával	
Szegedi pontyhalászlé 1.600.-Ft/0,5lit. (filézett halból) belsőséggel	
Töltött káposzta füstölt hússal 1.400.-Ft/adag	
Gesztenyés pulykatekercs 1.100.-Ft/adag	
Libasült (comb, mell) párolt pezsgős káposztával 1.700.-Ft/adag	
Rántott ponty 800.-Ft/adag	
Rántott harcsa, fogas szeletek 1.400.-Ft/adag	
Kocsonya 900.-Ft/adag	
Majonézes burgonyasaláta 1.600.-Ft/kg	
Francia saláta 1.800.-Ft/kg	
Beigli (mákos, diós, gesztenyés, aszalt szilvás)..... 1.400.-Ft-1.700.-Ft	

HÚZZUK,
VONJUK,
VAGY INKÁBB
FELVONJUK?



EGY LIFT MINDENKIÉRT, MINDENKI EGY LIFTÉRT!



Akár ez is lehetne a jelmondata annak az összefogásnak, ami a közelmúltban kezdődött a szállodáinkban építendő liftek létrehozására.

Az első utalás a történelemben a felvonóra a római építész Vitruvius munkáiban lelhető fel, aki beszámolt arról, hogy Arkhimédész (ie. 287 - 212 között) valószínűleg Kr. e. 236-ban megépítette első felvonóját. Igaz azóta nagyon sokat változott a felvonók műszaki színvonala és kivitelezése, de a cél azóta is ugyanaz, hogy a titok naponta újra elérhető legyen és lépcső nélkül egy szinttel feljebb jussunk.

**Csatlakozzon Ön is a felvonók építéséhez
és élvezze azt a felemelő érzést,
ami semmi máshoz sem hasonlítható!**

(részletek a 7 oldalon.)